

Subject: KR Response to IRG N2858, Proposal to modify the references of 11 KC-source characters, Wenjie Dong

Authors: KIM, Kyongsok; SHIN, Sanghyun

Date: 2025-10-02

Relevant doc: IRG N2858, Proposal to modify the references of 11 KC-source characters, Wenjie Dong, 2025-08-08

1. In IRG N2858, it is said that:

Recently we checked the information of KC-Source characters, found out the references of 11 characters were suspected to be wrong according to Korean History Online (abbr. KHO) and previous IRG documents. This document is raised for modification to the references of them.

2. KR experts reviewed this document and accepts the proposed modification of the source references of 11 KC-source characters (the two tables of the 11 characters are shown at the end of this document).

3. Those 11 KC-source characters are in the CJK Extension blocks F and G. These characters were proposed 10 or more years ago.

- The KC characters of the KHO (Korean History Online, <https://db.history.go.kr/unicode/>) may have been unstable at that time.
- Currently, the contents of the KHO seems relatively stable.
- KR cannot verify whether this problem is due to mistakes or some other reasons.

4. [FYI] KR NB cannot control the contents of the KHO.

- For some KC characters, KR provided evidence other than the one on the KHO or modified the glyph when requested by the IRG.
- Due to these reasons, KR considers the possibility of publishing KS X 1027-6 (K7) and change the "KC" source references to the "K7" source references. The informational mapping table between "KC" source references and the "K7" source references can be provided.

5. KR really appreciates Wenjie Dong's efforts to correct the source references of those 11 characters.

Unicode	Glyph	UCS Glyph	Current Source	KHO Glyph	Suggested Source	KHO Glyph
U+2E086	稇	2E086 示 113.9 稇 KC-05501	KC-05501	稇	KC-08090	稇
U+2E2D5	獮	2E2D5 羽 124.13 獮 KC-05608	KC-05608	獮	KC-07116	獮
U+2E466	菊	2E466 艸 140.13 菊 KC-03669	KC-03669	蕻	KC-05661	菊
U+30CF6	祿	30CF6 衣 145.5 祿 KC-05473	KC-05473	祿	KC-07654	祿
U+302FC	媛	302FC 女 38.5 媛 媛 KC-04955 SAT-90292	KC-04955	媛	KC-06163	媛
U+2DD24	炆	2DD24 火 86.6 炆 KC-02225	KC-02225	炆	KC-07062	炆
U+31182	鬘	31182 髟 190.9 鬘 KC-04771	KC-04771	鬘	KC-04666	鬘

Table 1. Modification to the references of seven KC-source characters

Unicode	Glyph	UCS Glyph	Current Source	KHO Glyph	Suggested Source	KHO Glyph
U+2DA7A	桼	2DA7A 木 75.6 桼 KC-01744	KC-01744	桼	KC-06356	桼
U+303D6	𠂔	303D6 巾 50.5 𠂔 KC-01086	KC-01086	𠂔	KC-01087	𠂔
U+30A0D	禊	30A0D 示 113.9 禊 KC-03032	KC-03032	禊	KC-03000	禊
U+30CEB	衍	30CEB 行 144.7 衍 KC-03812	KC-03812	衍	KC-03811	衍

Table 2. Additional modification to the references of four KC-source characters

* * *